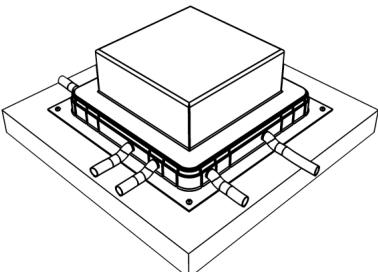
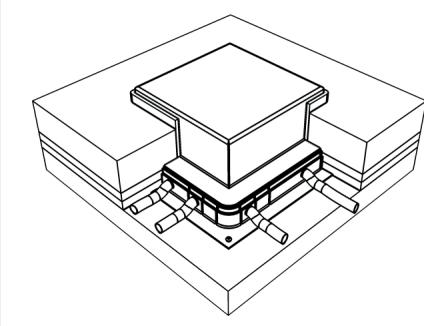


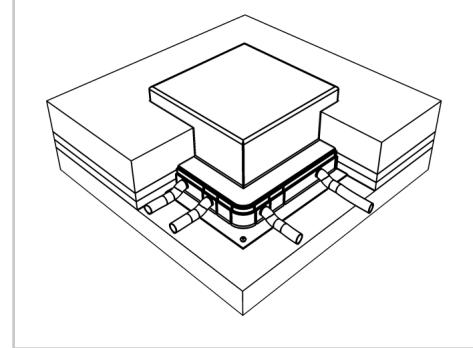
Montageanleitung UBD 260 & 320



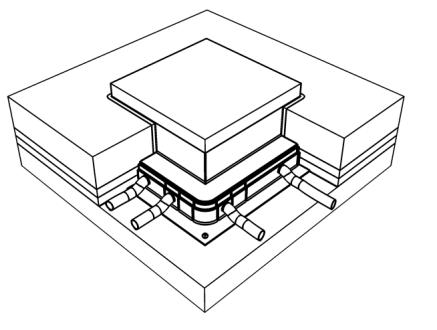
1. Einbaubox an den Ecken auf einen festen Untergrund (nicht zu empfehlen ist auf die Isolation) montieren.



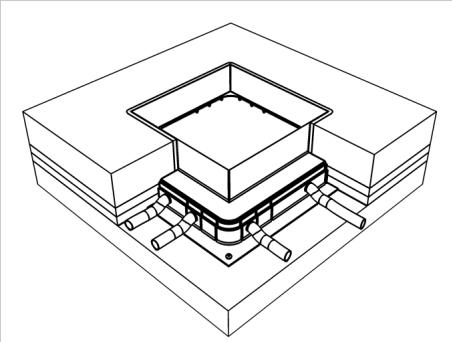
2. Bei Steinplatten, Parkett oder ähnlichen Bodenbelägen darf ein Stellstreifen von ca. 8mm verlegt werden.



3. Bei einem gegossenen Fertigboden, Teppich, Linoluem oder ähnlichem Bodenbelag empfehlen wir keinen Stellstreifen rund um die Einbaubox zu verlegen. Allenfalls würde beim gegossenen Fertigboden ein zu breiter Silikonstreifen entstehen, resp. beim Teppich oder Linoleum der Rand zur Dose instabil werden.

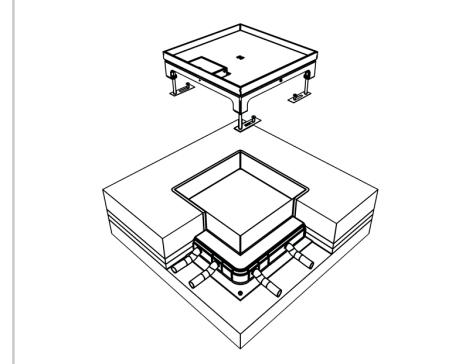


4. Evtl. Stellstreifen abschneiden. Einbaubox mit einem Messer bündig Unterlagsboden rundum abschneiden.

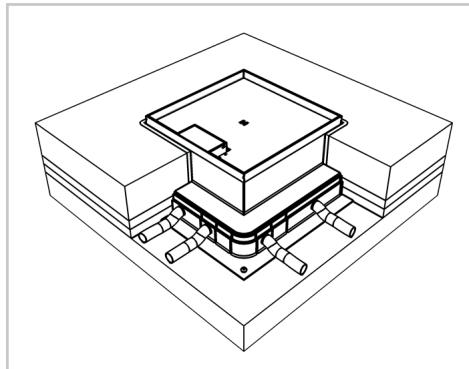


5. Deckel wegnehmen und Sagex-Klotz aus der Aussparung entfernen.

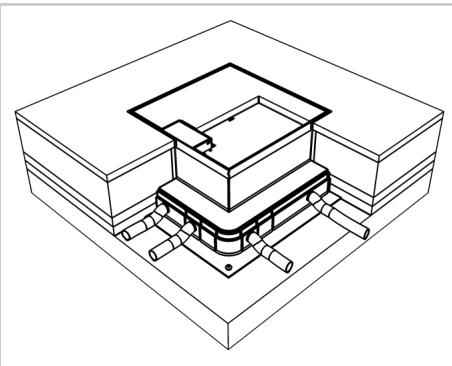
Wichtig: Bei einem gegossenen Fertigboden muss die Einbaubox nochmals ca. 5-10mm unterhalb des Bodens abgeschnitten werden, damit eine saubere Kitfuge gemacht werden kann.



6. Bodendose in die Aussparung einlegen. Für die Befestigung der Nivellierschrauben je ein Loch in den Rohboden bohren und befestigen. Evtl. Trittschall-Unterlage für Nivellierfüsse verwenden.



7. Mit den Nivellierschrauben die Kanten der Bodendose auf die Höhe des Fertigbodens nivellieren.



8. Bei Platten- oder Parkettbelag muss mind. ein Spalt von ca. 3-5mm für die Silikonfuge vorgesehen werden. Wenn der Deckel klemmen sollte, wurde wahrscheinlich beim Verlegen des Belags die Rahmenkante eingedrückt.

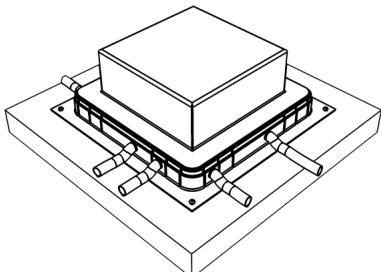


Erdung: Die Bodendosen müssen fachgerecht installiert und montiert werden. Alle metallisch leitenden Teile müssen miteinander verbunden und an einem Punkt zusammengeführt werden. Ein Erddraht ist beim Unterteil der Bodendose bereits

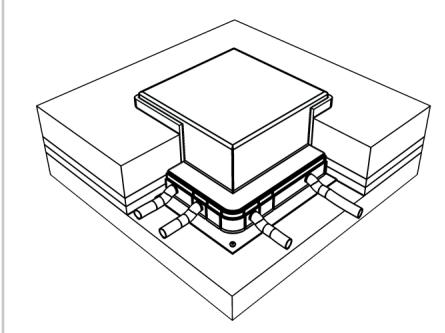
Wichtig: Beim Eingießen des Deckels müssen alle offenen Spalten abgeklebt werden.

Tipp: Auf eine exakte Ausrichtung achten (z.B. parallel zur Wand). Bei Unterlagsarbeiten, wo der Boden aufgespitzt wird, empfehlen wir den unteren Kragen der Einbaubox abzuschneiden und diese umgekehrt zu montieren (der untere Kragenteil muss so nicht aufgespitzt werden). Die Markierungen für die Bohrlöcherpositionen sind bereits vorgesehen.

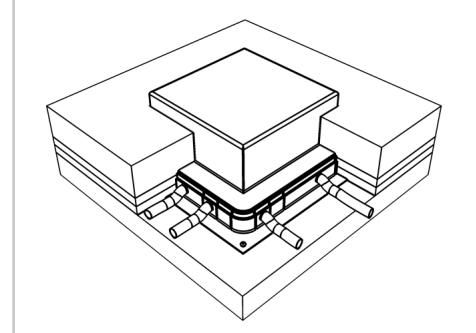
Instructions de montage UBD 260 & 320



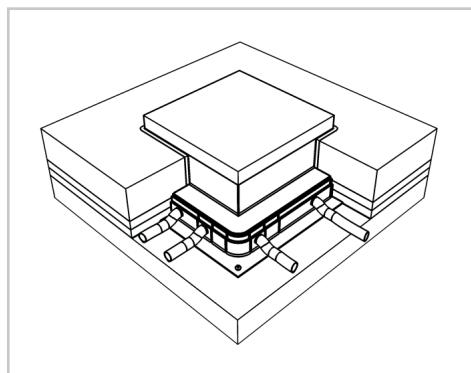
1. Monter la boîte d'encastrement sur un support dur (montage sur isolation non recommandé).



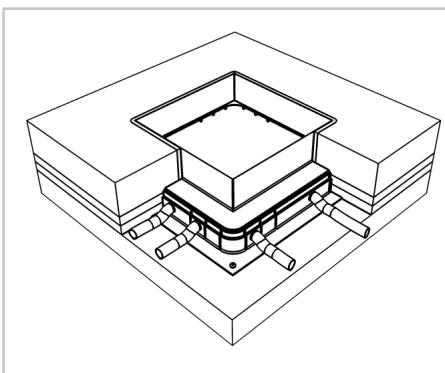
2. Sur les dalles en pierres, le parquet ou des revêtements de sol semblables, on peut poser une bande d'isolation d'env. 8mm.



3. Pour un sol coulé fini, un tapis, un linoléum ou un revêtement de sol similaire, **nous recommandons** de ne pas poser de bandes de rives autour de la boîte de montage. Il pourrait en résulter une bande de silicone trop large pour les sols coulés finis ou une instabilité au niveau du bord de la boîte pour les tapis ou les linoléums.

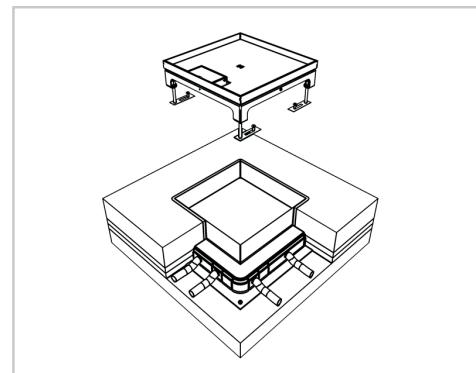


4. Couper éventuellement la bande d'isolation. Couper la boîte d'encastrement à l'aide d'un couteau au ras de la chape.

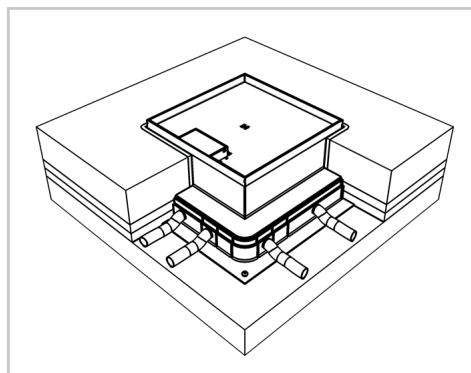


5. Enlever le couvercle et retirer le bloc de polystyrène de la découpe

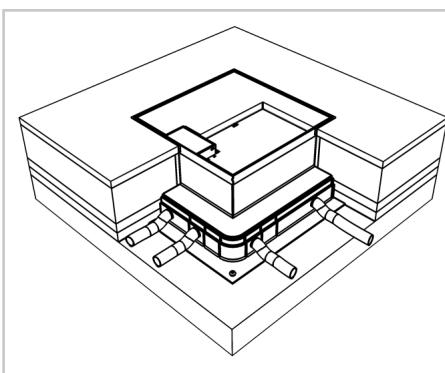
Attention: Sur un sol coulé, la boîte d'encastrement doit encore être coupée à environ 5-10mm en dessous du niveau du sol pour obtenir un joint propre.



6. Positionner la boîte de sol dans la découpe. Percer un trou pour chaque plaque des vis de niveau dans le sol brut et les fixer. Utiliser éventuellement un support d'isolation acoustique pour les plaques des vis de niveau.



7. À l'aide des vis de niveau, ajuster les bords de la boîte de sol au niveau du sol fini.



8. Sur sol dallé ou parquet, prévoir au moins un espace de 3-5mm pour le joint en silicone. Si le couvercle de la boîte coince, c'est probablement parce que l'arête du cadre a été déformée lors de la pose du revêtement.



Mis à la terre: Les boîtes de sol doivent être installées et montées dans les règles de l'art. Tous les éléments métalliques conducteurs doivent être reliés entre eux et être cheminés vers un point. Un fil de masse est déjà préinstallé sur le dessous de la boîte de sol.

Important: Si le couvercle est coulé, tous les orifices ouverts doivent être obturés.

Conseil: Veiller à un alignement exact (p. ex. parallèle à la paroi). En cas de travaux de renovation où la chape doit être piquée, nous recommandons de couper le col inférieur de la boîte d'encastrement et de la monter à l'envers (ainsi il n'est pas nécessaire de piquer pour la partie basse du col). Les marquages pour les positions des perçages sont déjà prévus.